

Палата по патентным спорам в соответствии с Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 №56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003, регистрационный № 4520, с изменениями, внесенными приказом Роспатента от 11.12.2003 № 164, зарегистрированным Министерством юстиции Российской Федерации 18.12.2003, регистрационный № 5339 рассмотрела возражение от 06.12.2006, поданное компанией DaimlerChrysler AG, Germany (далее – лицо, подавшее возражение), против предоставления правовой охраны комбинированному товарному знаку «АКВАТЕХНИКА» по свидетельству № 307862 по заявке № 2004722231/50, при этом установлено следующее.

Оспариваемый товарный знак по заявке № 2004722231/50 с приоритетом от 29.09.2004 зарегистрирован в Государственном реестре товарных знаков и знаков обслуживания Российской Федерации 02.06.2006 в отношении товаров 11, услуг 35 классов МКТУ, указанных в свидетельстве, на имя Общества с ограниченной ответственностью «ОриентСанСбыт», г. Москва (далее - правообладатель). Правовая охрана предоставлена знаку в следующем цветовом сочетании: синий, белый. Словесный элемент "АКВАТЕХНИКА" исключен из самостоятельной правовой охраны.

Согласно материалам заявки в качестве товарного знака зарегистрировано комбинированное "обозначение, представляющее собой изображение окружности и сопряженного с ней меньшей стороной прямоугольника, расположенного горизонтально. В контуре прямоугольника помещено слово "АКВАТЕХНИКА". В контуре окружности расположены две пары вертикальных линий, опирающихся на нижнюю часть окружности. Линии каждой пары соединены друг с другом ломаной линией с одним, направленным вниз углом. Композиционное сочетание окружности с фрагментом внутри нее и прямоугольника представляет стилизованное изображение устройства освещения или инструмента для сантехнических работ. Слово

"АКВАТЕХНИКА" подчеркивает направление деятельности заявителя в областях техники, связанных с подачей, нагревом, охлаждением и очисткой воды". Правовая охрана предоставлена знаку в следующем цветовом сочетании: синий, белый.

В поступившем в Палату по патентным спорам возражении от 06.12.2006 лицо, его подавшее, оспаривает правомерность предоставления правовой охраны товарному знаку по свидетельству № 307862, поскольку, по его мнению, она не соответствует требованиям, установленным пунктом 1 статьи 7 Закона Российской Федерации от 23.09.1992 № 3520-1 «О товарных знаках, знаках обслуживания и наименованиях мест происхождения товаров» с изменениями и дополнениями, внесенным Федеральным законом от 11.12.2002 № 166-ФЗ, (далее – Закон).

Нарушение указанных требований Закона обосновывается в возражении следующими доводами:

- лицу, подавшему возражение, принадлежит изобразительный знак по международной регистрации № 784690, зарегистрированный на территории Российской Федерации, в том числе, в отношении товаров и услуг 09, 12, 14, 20, 21, 35 классов МКТУ, имеющий более ранний (конвенционный) приоритет [от 12.12.2001] по отношению к оспариваемому товарному знаку;

- противопоставленный знак по международной регистрации № 784690 содержит изображение треугольника со скругленными сторонами, внутри которого расположено изображение фигуры, напоминающей две наложенные друг на друга буквы "М". Буквы "М" выполнены одинаковым шрифтом в различной пропорции с широким и узким начертанием соответственно;

- учитывая неохраноспособность словесного элемента "АКВАТЕХНИКА", а также размер, пространственное положение и цветовое решение оспариваемого товарного знака, его основным элементом является изобразительный элемент в виде изображения круга с расположенной в нем композицией в виде двух букв "М". Буквы "М" наложены друг на друга и выполнены одинаковым шрифтом в разной пропорции. Наличие в оспариваемой регистрации дополнительного элемен-

та в виде прямоугольника, а также исполнение оспариваемого знака в сине-белом цветовом сочетании в целом не влияют на восприятие формы знака и не создают качественно иного представления о нем;

- изображения букв "М" в оспариваемом знаке и противопоставленной регистрации являются тождественными, что обуславливает их смысловое сходство и приводит к сходству сравниваемых знаков в целом;

- оспариваемый товарный знак зарегистрирован для части товаров 11, услуг 35 классов МКТУ, которые являются однородными для товаров 09, 12, 14, 20, 21, услуг 35 классов МКТУ, указанных в перечне противопоставленного знака по международной регистрации № 784690 в силу корреспондирования классов между собой. Сравнимые товары/услуги относятся к одному виду, имеют одинаковое назначение, условия сбыта, один круг потребителей.

В обоснование своих доводов лицо, подавшее возражение, представило копии следующих материалов:

- распечатка регистрации № 307862 оспариваемого товарного знака (1);
- распечатка международной регистрации № 784690 противопоставленного знака (2);
- перевод перечня товаров и услуг по международной регистрации № 784690 противопоставленного знака (3).

На основании изложенного, лицо, подавшее возражение, просит признать недействительным предоставление правовой охраны товарному знаку по свидетельству № 307862 частично в отношении товаров 11 класса МКТУ ["аккумуляторы тепловые, аппараты водонагревательные, аппараты для дезодорации воздуха, аппараты для ионизации воздуха, аппараты для охлаждения напитков, аппараты и машины для очистки воды, аппараты и машины холодильные, ванны, воздухонагреватели, дистилляторы, емкости холодильные, испарители, калориферы, кондиционеры, котлы отопительные, лампы электрические, оборудование для ваннных комнат, оборудование и установки холодильные, посуда электрическая для тепловой обработки пищевых продуктов, приборы для фильтрования воды, приборы для очистки воздуха, приборы и установки для тепловой обработки пищевых продук-

тов, приборы и установки осветительные, приборы отопительные электрические, принадлежности регулировочные для водяных или газовых приборов и водопроводов или газопроводов, радиаторы для отопления, радиаторы электрические, светильники, сушилки для белья электрические, теплообменники, установки для кондиционирования воздуха, установки для охлаждения воды, установки для очистки воды, установки для стерилизации воздуха, установки для фильтрования воздуха, установки отопительные, устройства для охлаждения воздуха, фильтры для бытовых или промышленных установок, фильтры для питьевой воды, фонари, элементы нагревательные"] и всех услуг 35 класса МКТУ.

Правообладатель и представитель правообладателя были уведомлены в установленном порядке о дате и месте проведения заседания коллегии, назначенной на 20.06.2007, уведомлением за № 2004722231/50(977766). Вышеуказанная корреспонденция, направленная правообладателю, была возвращена в ФГУ "Палата по патентным спорам" 27.04.2007 с пометкой "в обслуживании не значится".

Изучив материалы дела, выслушав участников рассмотрения возражения, Палата по патентным спорам считает доводы возражения убедительными в части.

С учетом даты (29.09.2004) поступления заявки № 2004722231/50 правовая база для оценки охраноспособности оспариваемого товарного знака включает в себя упомянутый Закон и Правила составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденные приказом Роспатента от 05.03.2003 № 32, зарегистрированным в Минюсте России 25.03.2003 г. под № 4322, введенные в действие с 10.05.2003 (далее — Правила).

В соответствии с пунктом 1 статьи 7 Закона не могут быть зарегистрированы в качестве товарных знаков обозначения, тождественные или сходные до степени смешения с товарными знаками других лиц, заявленными на регистрацию (если заявки на них не отозваны) или охраняемыми в Российской Федерации, в отношении однородных товаров и имеющими более ранний приоритет.

Пунктом 14.4.2 Правил установлено, что обозначение считается тождественным с другим обозначением, если оно совпадает с ним во всех элементах.

В соответствии с пунктом 14.4.2 Правил обозначение считается сходным до степени смешения с другим обозначением, если оно ассоциируется с ним в целом, несмотря на их отдельные отличия.

Согласно пункту 14.4.2.4 Правил комбинированные обозначения сравниваются с комбинированными обозначениями и с теми видами обозначений, которые входят в состав проверяемого комбинированного обозначения как элементы.

При определении сходства комбинированных обозначений согласно пункту 14.4.2.4 Правил используются признаки сходства изобразительных и словесных элементов, регламентированные пунктами 14.4.2.2 и 14.4.2.3 Правил, а также исследуется значимость положения, занимаемого тождественным или сходным элементом в заявленном обозначении.

В соответствии с пунктом 14.4.2.2 Правил сходство словесных обозначений может быть звуковым (фонетическим), графическим (визуальным) и смысловым (семантическим) и определяется на основе совпадения признаков, изложенных в пункте 14.4.2.2 (подпункты а - в) Правил.

Согласно подпункту "б" пункта 14.4.2.2 Правил графическое сходство определяется на основании следующих признаков: общее зрительное впечатление, вид шрифта, графическое написание с учетом характера букв, расположение букв по отношению друг к другу, цвет или цветовое сочетание.

В соответствии с пунктом 14.4.2.3 Правил сходство изобразительных обозначений определяется на основании следующих признаков: внешняя форма, наличие или отсутствие симметрии, смысловое значение, вид и характер изображений (натуралистическое, стилизованное, карикатурное и т.д.), сочетание цветов и тонов. Перечисленные признаки могут учитываться как каждый в отдельности, так и в различных сочетаниях.

В соответствии с пунктом 14.4.3 Правил при установлении однородности товаров учитывается возможность возникновения у потребителя представления о принадлежности этих товаров одному производителю, если они обозначены тождественными или сходными товарными знаками. При этом принимаются во

внимание род (вид) товаров, их назначение, вид материала, из которого они изготовлены, условия сбыта товаров, круг потребителей и другие признаки.

Оспариваемый товарный знак по свидетельству № 307862 [1] представляет собой комбинированное обозначение, состоящее из изобразительной и словесной частей. Изобразительная часть представлена композицией в виде двух букв "М", заключенных в окружность, исполненных одинаковым шрифтом и наложенных друг на друга, а также прямоугольника, расположенного справа от окружности и соприкасающегося с ней малой стороной. Словесная часть оспариваемого знака представлена элементом "АКВАТЕХНИКА", исполненным стандартным шрифтом заглавными буквами кириллического алфавита. Правовая охрана предоставлена знаку [1] в синем и белом цветовом сочетании. Словесная составляющая "АКВАТЕХНИКА" исключена из самостоятельной правовой охраны. Товарный знак [1] охраняется в отношении товаров 11 и услуг 35 классов МКТУ, указанных в свидетельстве.

Основным, наиболее запоминающимся элементом оспариваемого знака [1] является изобразительный элемент в виде двух букв "М", наложенных друг на друга. Данная композиция является наиболее значимой в визуальном восприятии знака [1]. Наличие дополнительного элемента в виде прямоугольника и вписанного в него словесного элемента не придают знаку качественно иной уровень восприятия, то есть не приносят в знак дополнительной различительной способности.

Предоставление правовой охраны товарному знаку [1] оспаривается из-за наличия более раннего международного знака, зарегистрированного на имя лица, подавшего возражение, для однородных перечней товаров/услуг 09, 12, 14, 20, 21, 35 классов МКТУ.

Противопоставленный знак по международной регистрации № 784690 [2] с конвенционным приоритетом от 12.12.2001 является изобразительным и представляет собой композицию в виде двух букв "М", наложенных друг на друга, выполненных без стилизации, заключенных в треугольник с выпуклыми наружу сторонами. Правовая охрана знака [2] действует на территории Российской Федерации, в

том числе, для товаров/услуг 09, 12, 14, 20, 21, 35 классов МКТУ, указанных в регистрации.

Изображение композиции в виде двух букв "М" является основным элементом знака, так как именно на нем фокусируется внимание потребителя при его визуальном восприятии в силу доминирования по пространственному расположению и общего зрительного впечатления, производимого знаком в целом. Характерное изображение треугольника с выпуклыми наружу сторонами не придает знаку дополнительной различительной способности, а лишь способствует его восприятию как элемента, переходящего в окружность.

Основной изобразительный элемент в виде двух букв "М" знака [2] входит в оспариваемый знак [1]. Характерное изображение треугольника с выпуклыми наружу сторонами в знаке [2] способствует его восприятию как элемента, близкого к окружности. Вышеизложенное позволяет сделать вывод об общем зрительном впечатлении, производимом сравниваемыми знаками [1] и [2] в целом. Указанные выводы обусловлены также совпадением следующих признаков: внешняя форма, смысловое значение, наличие симметрии, вид и характер изображений.

Графический фактор сходства является в данном случае основополагающим для признания знаков [1] и [2] сходными.

На основании вышеизложенного, оспариваемый товарный знак [1] и противопоставленный знак [2] ассоциируются друг с другом в целом, несмотря на их отдельные отличия.

Относительно однородности товаров и услуг, в отношении которых предоставлена правовая охрана сравниваемым знакам [1] и [2], Палата по патентным спорам отмечает следующее.

Согласно Международной классификации товаров и услуг 11 класс МКТУ включает, в основном, "устройства для освещения, нагрева, получения пара, тепловой обработки пищевых продуктов, для охлаждения, сушки, вентиляции, водораспределительные и санитарно-технические". Согласно данной классификации товары 11 класса МКТУ оспариваемой регистрации [1] полностью ей соответ-

ствуют и относятся к вышеизложенным родовым (видовым) понятиям. Товары противопоставленного знака [2], согласно материалам (3), представляют собой родовые (видовые) понятия товаров 09, 12, 14, 20, 21 классов МКТУ, соответствующие Международной классификации товаров и услуг. Это, в основном, "приборы и инструменты для научных целей, электрические, фотографические и кинематографические, оптические, для измерения и сигнализации, обучения, аппаратура для записи, воспроизведения звука и изображений, компьютеры, оборудование для тушения огня и т.д." (товары 09 класса МКТУ), "транспортные средства, аппараты, перемещающиеся по земле, воде и воздуху" (товары 12 класса МКТУ), "благородные металлы и их сплавы, изделия из них, драгоценности, хронометрические приборы и т.д." (товары 14 класса МКТУ), "мебель и ее части, изделия из пластмасс, из дерева, тростника, рога, слоновой кости, пробки, перламутра и т.д." (товары 20 класса МКТУ), "домашняя и кухонная утварь, посуда, щетки, материалы для чистки и уборки и т.д." (товары 21 класса МКТУ).

Сравниваемые товары 11 класса МКТУ оспариваемого знака [1] и товары 09, 12, 14, 20, 21 классов МКТУ противопоставленного знака [2] имеют различные условия и технологии производства, специализированное оборудование, иные целевые назначения, каналы сбыта, что в целом приводит к разным сегментам рынка реализации анализируемых товаров и, как следствие, их неоднородности.

На основании вышеизложенного противопоставленный знак [2] зарегистрирован для товаров 09, 12, 14, 20, 21 классов МКТУ, не являющихся однородными по отношению к товарам 11 класса МКТУ оспариваемого знака [1], при этом сравниваемые товары не относятся к одному роду (виду), не создают у потребителя представления о принадлежности анализируемых товаров одному производителю.

Услуги 35 класса МКТУ оспариваемого знака [1] представляют собой "продажу товаров [для третьих лиц]; снабженческие услуги для третьих лиц [закупка товаров и услуги предприятиям]". Услуги 35 класса МКТУ противопоставленного знака [2] включают рекламу, менеджмент, управление делами. Указанные услуги знака [2] и оспариваемого знака [1] представляют собой взаимосвязан-



ные между собой услуги, поскольку, рекламируя товар, осуществляя маркетинговую кампанию этого товара, производитель, тем самым, способствует его реализации, сбыту, то есть исполняет продвижение товара на рынке. Таким образом, сравниваемые услуги оспариваемого знака [1] и знака [2] имеют одинаковое назначение и являются однородными.

Следует отметить, что при высокой степени сходства изобразительных элементов сравниваемых знаков, а также однородности услуг 35 класса МКТУ, в отношении которых они зарегистрированы, присутствие на рынке оспариваемого знака [1] и противопоставленного знака [2], обладателем исключительных прав на которое является иное лицо, приведет к их смешению в гражданском обороте.

Таким образом, мнение лица, подавшего возражение, о несоответствии оспариваемого товарного знака [1] требованиям, регламентированным пунктом 1 статьи 7 Закона, как сходного до степени смешения со знаком [2], ранее зарегистрированным в Российской Федерации на имя другого лица, в отношении однородных услуг, является правомерным.

В соответствии с вышеизложенным Палата по патентным спорам решила:

**удовлетворить возражение от 06.12.2006 и признать предоставление правовой охраны товарному знаку по свидетельству № 307862 недействительным частично, сохранив ее действие в отношении следующего перечня товаров:**

**В бюллетень "Товарные знаки, знаки обслуживания и  
наименования мест происхождения товаров"**

- (511) 11 - аккумуляторы тепловые; аппараты водонагревательные; аппараты для высушивания; аппараты для дезодорации воздуха; аппараты для ионизации воздуха; аппараты для охлаждения напитков; аппараты и машины для очистки воды; аппараты и машины холодильные; аппараты и установки сушильные; ванны; вентиляторы бытовые [электрические]; воздухонагреватели; дистилляторы; души; емкости холодильные; испарители; кабины душевые; калориферы; кондиционеры; котлы отопительные; краны; краны - смесители для водопроводных труб; лампы электрические; нагреватели погружаемые; оборудование для бань с горячим воздухом; оборудование для ванных комнат; оборудование и установки холодильные; печи; писсуары; посуда электрическая для тепловой обработки пищевых продуктов; приборы

водозаборные; приборы для фильтрации воды; приборы для очистки воздуха; приборы и установки для тепловой обработки пищевых продуктов; приборы и установки осветительные; приборы и установки санитарно-технические; приборы отопительные электрические; принадлежности регулировочные для водяных или газовых приборов и водопроводов или газопроводов; прокладки водопроводных кранов; радиаторы для отопления; радиаторы электрические; раковины; резервуары водоспусков для туалетов; светильники; сиденья для туалетов; сушилки для белья электрические; сушилки воздушные; теплообменники; трубы санитарно-технических систем; туалеты [ватерклозеты]; умывальники [части санитарно-технического оборудования]; унитаза для туалетов; установки водопроводные; установки для кондиционирования воздуха; установки для охлаждения воды; установки для очистки воды; установки для распределения воды; установки для стерилизации воздуха; установки для фильтрации воздуха; установки и аппараты для умягчения воды; установки отопительные; установки систем водоснабжения; устройства для охлаждения воздуха; фильтры для бытовых или промышленных установок; фильтры для питьевой воды; фонари; элементы нагревательные.